

No. 32757

**GERMANY
and
VIET NAM**

Exchange of notes constituting an arrangement concerning technical cooperation—*Quang Binh Food Security Program*. Hanoi, 30 October 1995 and 6 January 1996

Authentic texts: German, English and Vietnamese.

Registered by Germany on 26 March 1996.

**ALLEMAGNE
et
VIET NAM**

Échange de notes constituant un arrangement relatif à la coopération technique — *Programme relatif à la sécurité alimentaire de Quang Binh*. Hanoi, 30 octobre 1995 et 6 janvier 1996

Textes authentiques : allemand, anglais et vietnamien.

Enregistré par l'Allemagne le 26 mars 1996.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN GERMANY AND VIET NAM CONCERNING TECHNICAL COOPERATION (QUANG BINH FOOD SECURITY PROGRAM)

ÉCHANGE DE NOTES CONSTITUANT UN ACCORD¹ ENTRE L'ALLEMAGNE ET LE VIET NAM RELATIF À LA COOPÉRATION TECHNIQUE (PROGRAMME RELATIF À LA SÉCURITÉ ALIMENTAIRE DE QUANG BINH)

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.

¹ Came into force on 6 January 1996, the date of the note in reply, in accordance with the provisions of the said notes.

¹ Entré en vigueur le 6 janvier 1996, date de la note de réponse, conformément aux dispositions desdites notes.